



**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mardi 6 novembre 2018 à 19 h
4555, rue de Verdun**

PRÉSENCES :

Monsieur le maire Jean-François Parenteau, Maire d'arrondissement
Madame la conseillère Marie-Josée Parent, Conseillère de la ville
Monsieur le conseiller Sterling Downey, Conseiller de la ville
Madame la conseillère Marie-Andrée Mauger, Conseillère d'arrondissement
Madame la conseillère Véronique Tremblay, Conseillère d'arrondissement
Monsieur le conseiller Luc Gagnon, Conseiller d'arrondissement
Monsieur le conseiller Pierre L'Heureux, Conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Monsieur Julien Lauzon, directeur d'arrondissement
Madame Caroline Fisette, directrice du bureau d'arrondissement et secrétaire
d'arrondissement
Madame Nicole Ollivier, directrice de la culture
Madame Diane Vallée, directrice de projet
Monsieur Stéphane Bernaquez, directeur de l'aménagement urbain et des services
aux entreprises
Monsieur Jean Cardin, directeur direction adjointe des projets d'infrastructure
et du génie municipal
Monsieur Martin Roberge, directeur des travaux publics

CA18 210238

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par le conseiller Sterling Downey

appuyé par le conseiller Luc Gagnon

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'adopter, l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 6 novembre en modifiant sa séquence afin de devancer l'étude de l'article 15.02 portant sur la déclaration du 100^e anniversaire de la Première Guerre mondiale.

10.01

CA18 210239

Déclaration pour le 100^e anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale.

Attendu que le 11 novembre, jour de l'armistice, marque cette année le centième anniversaire de la fin des combats de la Première Guerre mondiale;

Attendu que la Grande Guerre, qui dura de 1914 à 1918, fit près de 10 millions de morts chez les militaires et près de 9 millions de morts chez les civils;

Attendu que l'ancienne Ville de Verdun était l'une des villes canadiennes qui comptait le plus grand nombre d'enrôlement volontaire et qu'environ 20 % des Verdunois de l'époque ont participé aux efforts de guerre;

Attendu que cette guerre fut le plus sanglant conflit militaire de l'histoire canadienne avec plus de 66 000 morts canadiens, soit près de 1 % de la population du Canada à l'époque, dont des milliers de soldats issus des nombreux bataillons montréalais levés;

Attendu que cette guerre meurtrière creusa des fossés sans précédent, mais apporta également un dévouement, une générosité et une solidarité sans égales de la part des Verdunois et des Verdunoises;

Attendu que la guerre a entraîné des transformations majeures au sein de la société et a laissé des traces majeures dans le paysage montréalais tant aux niveaux social et politique que culturel et économique;

Attendu que le jour du Souvenir commémore les soldats qui sont morts durant la Première Guerre mondiale, mais aussi ceux et celles qui ont perdu la vie durant d'autres conflits;

Attendu que le jour du Souvenir permet également de remercier les anciens combattants et anciennes combattantes pour leur sacrifice, leur bravoure et leur dévouement;

Attendu que l'arrondissement de Verdun compte sur un riche passé militaire qui fait partie du paysage de l'arrondissement et que plusieurs de ses résidents étaient membres des unités centenaires;

Attendu que la Légion royale canadienne filiale 004 de Verdun, qui célébrera son centième anniversaire en 2019, est l'une des plus vieilles légions de Montréal;

Il est proposé par le conseiller Sterling Downey

appuyé par le conseiller Luc Gagnon

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

que l'arrondissement de Verdun souligne, en ce 6 novembre, l'apport et le sacrifice des Verdunoises et des Verdunois dans le cadre de la Première Guerre mondiale et des autres conflits militaires;

que l'arrondissement de Verdun remercie ses anciens combattants, ses anciennes combattantes, et ses militaires en service pour leur sacrifice, leur dévouement et leur apport unique à notre société pour laquelle ils et elles ont tout donné;

que l'arrondissement de Verdun contribue, grâce aux outils et aux pouvoirs dont il dispose, à épauler ceux et celles qui œuvrent sans relâche pour une société où il est possible de vivre en paix, ensemble, dans l'harmonie;

que l'arrondissement de Verdun reconnaisse le sacrifice ultime des mères et des familles des jeunes soldats qui ont perdu la vie dans ces conflits.

10.02

CA18 210240

Approbation des procès-verbaux des séances du conseil d'arrondissement tenues les 2 et 25 octobre 2018.

Il est proposé par la conseillère Véronique Tremblay

appuyé par la conseillère Marie-Josée Parent

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

que les procès-verbaux des séances du conseil d'arrondissement tenues les 2 et 25 octobre 2018 soient par les présentes approuvés, copie en ayant été préalablement distribuée à chacun des membres du conseil d'arrondissement.

10.03

CA18 210240.1

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

La période de questions débute à 19 h 27 pour se terminer à 20 h 20; 9 personnes sont entendues.

COMMUNICATION DES CONSEILLERS AU PUBLIC.

Les conseillers qui le souhaitent s'expriment sur les sujets de leur choix.

À 20 h 25, le maire Jean-François Parenteau indique la suspension de la séance.

À 20 h 50, la séance reprend.

CA18 210241

Résolution en appui au développement du site des serres municipales par l'organisme *Grand Potager*.

Considérant que l'organisme *Grand Potager* est un centre de ressources en agriculture urbaine établi aux serres de Verdun depuis 2017 qui regroupe des membres individuels et des membres corporatifs avec ou sans but lucratif;

Considérant que l'action de l'organisme vise à soutenir le développement de l'agriculture urbaine ainsi que la sécurité alimentaire, notamment en offrant des semences et des semis potagers; un lieu de production et de distribution alimentaires; un espace culturel et éducatif axé sur l'éducation populaire, ainsi qu'un service-conseil de professionnels pour le développement de jardins citoyens;

Considérant que l'agriculture urbaine compte parmi les priorités définies dans la planification stratégique 2015-2025 de l'arrondissement;

Considérant que la sécurité alimentaire est l'une des trois priorités du Plan de développement social de la Concertation en développement social de Verdun, adopté par l'arrondissement en 2016;

Considérant que la Ville de Montréal est partie prenante du Conseil du système alimentaire montréalais, qui vise notamment à favoriser une alimentation saine de proximité;

Considérant que l'organisme *Grand Potager* a développé une vision du site des serres et qu'il est en démarche de financement;

Il est proposé par la conseillère Marie-Andrée Mauger

appuyé par la conseillère Marie-Josée Parent

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

que le conseil d'arrondissement de Verdun mandate la Direction culture, sports, loisirs et développement social afin d'élaborer une entente d'une durée minimale de 10 ans avec l'organisme *Grand Potager*, afin de le soutenir dans ses démarches de financement.

15.01

CA18 210242

Octroyer un contrat aux firmes *Excavations Vidolo Ltée* et *Les entreprises Michel Gauthier*, aux prix et aux conditions de leurs soumissions, aux fins de location d'équipements mécaniques pour le déneigement avec opérateurs, pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019 - Appel d'offres public 18-17080 (4 soumissionnaires) / Autoriser une dépense maximale de 41 391 \$ à cette fin. (1182198005)

Il est proposé par la conseillère Marie-Andrée Mauger

appuyé par le conseiller Luc Gagnon

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'autoriser une dépense maximale de 41 391 \$, taxes incluses, aux fins de location d'équipements mécaniques pour le déneigement avec opérateurs pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019;
2. d'octroyer un contrat à *Excavations Vidolo Ltée* au montant de 20 178,11 \$, pour la location d'un tracteur-chargeur avec opérateur, pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019, au prix et aux conditions de sa soumission, conformément à l'appel d'offres public n° 18-17080;
3. d'octroyer un contrat à *Les entreprises Michel Gauthier* au montant de 21 212,89 \$, pour la location d'un tracteur-chargeur avec opérateur, pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019, au prix et aux conditions de sa soumission, conformément à l'appel d'offres public n° 18-17080;
4. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par l'arrondissement.

20.01 1182198005

CA18 210243

Octroyer un contrat aux firmes *Sauver remorquage Ludos Auto inc.* et *Remorquage Marco enr.* pour la location de remorques avec opérateurs, pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019, aux prix et aux conditions de leurs soumissions - Appel d'offres public 18-17242 (2 soumissionnaires) / Autoriser une dépense maximale de 89 680,50 \$ à cette fin. (1182198006)

Il est proposé par la conseillère Marie-Andrée Mauger

appuyé par le conseiller Luc Gagnon

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'autoriser une dépense maximale de 89 680,50 \$, taxes incluses, aux fins de location de remorques avec opérateurs pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019;
2. d'octroyer un contrat à *Sauver remorquage Ludos Auto inc.* au montant de 43 115,63 \$, aux fins de location de deux remorques avec opérateur, pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019, au prix et aux conditions de sa soumission, conformément à l'appel d'offres public n° 18-17242;
3. d'octroyer un contrat à *Remorquage Marco enr.* au montant de 46 564,88 \$, pour la location de deux remorques avec opérateur, pour la période du 1^{er} novembre 2018 au 30 avril 2019, au prix et aux conditions de sa soumission, conformément à l'appel d'offres public n° 18-17242;
4. d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par l'arrondissement.

20.02 1182198006

CA18 210244

Accorder une contribution financière non récurrente aux organismes *Corporation l'Espoir, École de cirque de Verdun, Repaire jeunesse Dawson et Action Prévention Verdun*, totalisant 10 000 \$, dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir pour personnes ayant des limitations fonctionnelles (volet Arrondissement - année 2018). (1185114003)

Il est proposé par la conseillère Marie-Andrée Mauger

appuyé par le conseiller Luc Gagnon

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'accorder une contribution financière non récurrente aux organismes *Corporation l'Espoir, École de cirque de Verdun, Repaire jeunesse Dawson et Action Prévention Verdun*, totalisant 10 000 \$, dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir pour personnes ayant des limitations fonctionnelles (volet Arrondissement - année 2018);
2. d'approuver les versements selon les informations financières inscrites au sommaire;
3. d'imputer les sommes selon les informations financières inscrites au sommaire.

20.03 1185114003

CA18 210245

Approuver les ententes à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Verdun et cinq organismes de l'arrondissement pour le prêt de locaux situés au 4400 boulevard LaSalle, et ce, pour une période de trois ans, soit du 1^{er} décembre 2018 au 30 novembre 2021. (1184536006)

Il est proposé par la conseillère Marie-Andrée Mauger

appuyé par le conseiller Luc Gagnon

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'approuver les ententes de prêt intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Verdun, et 5 organismes pour une durée de trois années, et ce, du 1^{er} décembre 2018 au 30 novembre 2021.

Liste des organismes concernés :

- Centre de pédiatrie sociale en communauté de Verdun
- Chantier d'apprentissage optimal
- Table de concertation famille de Verdun
- J'apprends avec mon enfant
- Pause parents-enfants de Verdun

2. de mandater madame Marlène Gagnon, chef de division, Division des sports, des loisirs et du développement social, à signer lesdites ententes.

20.04 1184536006

CA18 210246

Dépôt des rapports budgétaires, pour la période de septembre 2018, par la Division des ressources financières. (1186360019)

Il est proposé par la conseillère Véronique Tremblay

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'accepter le dépôt des rapports budgétaires, pour la période de septembre 2018, par la Division des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles.

30.01 1186360019

CA18 210247

Dépôt des listes de virements de crédits du budget de fonctionnement et du budget triennal d'immobilisations (PTI) pour la période de septembre 2018. (1186360021)

Il est proposé par la conseillère Véronique Tremblay

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'autoriser le dépôt pour information des virements de crédits du budget de fonctionnement et du budget triennal d'immobilisations (PTI) pour la période de septembre 2018.

30.02 1186360021

CA18 210248

Dépôt des listes des bons de commande approuvés et des factures non associées à un bon de commande pour la période de septembre 2018. (1186360020)

Il est proposé par la conseillère Véronique Tremblay

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'accepter le dépôt des listes des bons de commande approuvés ainsi que les listes des factures non associées à un bon de commande, pour la période de septembre 2018.

30.03 1186360020

CA18 210249

Dépôt de la liste des décisions déléguées prises par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises (DAUSE), pour la période du 1^{er} au 30 septembre 2018. (1180357020)

Il est proposé par la conseillère Véronique Tremblay

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de déposer la liste des décisions déléguées prises par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises (DAUSE), pour la période du 1^{er} au 30 septembre 2018, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA17 210005).

30.04 1180357020

CA18 210250

Autoriser l'appropriation de soldes de divers dépôts concernant des dossiers inactifs, pour un montant total de 83 626,51 \$, et comptabiliser ce montant aux revenus de l'arrondissement de Verdun. (1186360022)

Il est proposé par la conseillère Véronique Tremblay

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'autoriser l'appropriation d'un montant de 83 626,51 \$ représentant l'annulation des soldes sur divers dépôts dont les dossiers sont inactifs, et de comptabiliser cette somme aux revenus divers de l'arrondissement de Verdun;
2. d'autoriser les transactions comptables nécessaires à l'annulation des dépôts;
3. d'imputer ce revenu divers au poste suivant :
 - 2436.0010000.305713.01301.45901.000000.0000.000000.000000.000000.00000

30.05 1186360022

CA18 210251

Demande de dérogation mineure pour l'installation d'une thermopompe en cour arrière pour la résidence située au 815, chemin Marie-Le Ber, à l'Île-des-Sœurs (lot 1 861 064). (1167325003)

La secrétaire d'arrondissement invite les personnes présentes dans la salle à s'exprimer sur cette demande de dérogation.

Une personne demande à se faire entendre et est entendue.

Il est proposé par la conseillère Marie-Andrée Mauger

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'accorder une dérogation mineure au Règlement de zonage n° 1700 pour l'installation d'une thermopompe en cour arrière pour la résidence située au 815, chemin Marie-Le Ber, à l'Île-des-Soeurs (lot 1 861 064), et ce, sous condition d'avoir aménagé un écran acoustique autour de celle-ci.

40.01 1167325003

CA18 210252

Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) afin de permettre la construction de deux bâtiments résidentiels de trois étages et six logements, pour un total de douze logements, aux 640 à 642, rue Gordon. (1183203007)

Il est proposé par la conseillère Marie-Josée Parent

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'approuver, conformément à la sous-section 10 de la section 1 du chapitre 9 du Règlement de zonage n° 1700 tel qu'amendé, les plans, les élévations et la coupe; pages A202 à A206, A301 à A303 et A401, et le plan de l'aménagement paysager, page A201, préparés par David Morin, architecte, déposés, estampillés et datés du 11 octobre 2018 par la Division de l'urbanisme, accompagnant les demandes de permis permettant la construction de deux bâtiments résidentiels, de trois étages avec sous-sol et constructions hors toit, et comportant chacun six logements, aux 640 à 642, rue Gordon.

40.02 1183203007

CA18 210253

Demande d'approbation par plan d'implantation et d'intégration architecturale afin de permettre la construction d'un bâtiment mixte de huit étages, situé sur un lot vacant de la rue Levert - Lot 1 860 695. (1175291012)

En vertu des critères i), ii), iii) et v) de l'article 349 du Règlement de zonage n° 1700 et le critère i) de l'article 363.66 du même règlement.

Il est proposé par la conseillère Marie-Josée Parent

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET RÉSOLU :

de refuser l'approbation des plans et les élévations A100 à A303, préparés par Stéphane Lessard, architecte, le plan et le tableau de plantation, préparés par BC2, déposés, estampillés et datés du 22 octobre 2018, par la Division de l'urbanisme, accompagnant une demande de permis de construction – Bâtiment mixte de 8 étages, situé au 1000, rue Levert – Lot 1 860 695.

Dissidence : le conseiller Luc Gagnon

40.03 1175291012

CA18 210254

Avis de motion et dépôt du projet de règlement - Règlement sur la taxe relative aux services (exercice financier 2019). (1186360018)

La conseillère Marie-Josée Parent donne avis de motion que le Règlement sur la taxe relative aux services (exercice financier 2019) sera présenté pour adoption à une séance ultérieure;

Considérant l'avis de motion donné à la présente séance :

Il est proposé par la conseillère Marie-Josée Parent

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt du projet de règlement sur la taxe relative aux services (exercice financier 2019), tel que présenté.

40.04 1186360018

CA18 210255

Avis de motion et dépôt du projet de règlement - Règlement sur les tarifs (exercice financier 2019). (1180253004)

La conseillère Marie-Josée Parent donne avis de motion que le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2019) sera présenté pour adoption à une séance ultérieure;

Considérant l'avis de motion donné à la présente séance :

Il est proposé par la conseillère Marie-Josée Parent

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt du projet de règlement sur les tarifs (exercice financier 2019) de l'arrondissement de Verdun.

40.05 1180253004

CA18 210256

Avis de motion et dépôt du projet de règlement - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires (RCA17 210005). (1180774001)

La conseillère Marie-Josée Parent donne avis de motion que le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires (RCA17 210005) sera présenté pour adoption à une séance ultérieure;

Considérant l'avis de motion donné à la présente séance :

Il est proposé par la conseillère Marie-Josée Parent

appuyé par la conseillère Véronique Tremblay

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires (RCA17 210005).

40.06 1180774001

CA18 210257

Avis de motion et dépôt du projet de règlement - Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Wellington pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2019 et imposant une cotisation. (1186811008)

Le conseiller Luc Gagnon donne avis de motion que le Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Wellington pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2019 et imposant une cotisation sera présenté pour adoption à une séance ultérieure;

Considérant l'avis de motion donné à la présente séance :

Il est proposé par le conseiller Luc Gagnon

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de prendre acte du dépôt du projet de règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Wellington pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2019 et imposant une cotisation.

40.07 1186811008

CA18 210258

Édicter une ordonnance afin de permettre la réalisation des travaux d'aménagement de la plage urbaine de Verdun en dehors des heures permises par la réglementation. (1184422021)

Il est proposé par le conseiller Luc Gagnon

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

d'édicter une ordonnance afin de permettre la réalisation des travaux d'aménagement de la plage urbaine de Verdun (contrat S17/020) en dehors des périodes permises par la réglementation.

40.08 1184422021

CA18 210259

Ordonnances relatives à divers événements publics. (1188092002)

Il est proposé par le conseiller Luc Gagnon

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

1. d'approuver la dérogation quant à la tarification;
2. d'approuver la réservation et la période d'utilisation d'espaces de stationnement;
3. d'édicter les ordonnances nécessaires relatives à la tenue des événements publics mentionnés en pièce jointe.

En vertu des règlements suivants :

- Règlement sur la propreté, les nuisances et les parcs de l'arrondissement de Verdun (RCA10 210012, article 48);
- Règlement concernant l'occupation du domaine public (1516);
- Règlement sur les tarifs (RCA17 210007) et son annexe C;
- Règlement sur les commerces ou ventes temporaires (1735);
- Règlement sur la circulation et le stationnement RCA06 210012.

40.09 1188092002

CA18 210260

Procéder à la nomination ou au renouvellement de sept membres citoyens réguliers, de trois membres citoyens suppléants, de deux membres élus et d'un membre élu suppléant pour siéger au Comité consultatif d'urbanisme (CCU), pour une période de deux ans, à l'arrondissement de Verdun. (1183253003)

Il est proposé par le conseiller Luc Gagnon

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de procéder à la nomination ou au renouvellement des membres du CCU, pour une période de deux ans, soit :

Sept membres citoyens réguliers :

- M. Marc Bherer : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M. Éric Chartrand : 31 décembre 2018 au 30 décembre 2020;
- M^{me} Vanessa J. Dumont : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M. Daniel Girard : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M^{me} Leyla Lardja : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M. Michel Lepage : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M^{me} Devon Willis : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020.

Trois membres citoyens suppléants :

- M^{me} Marie-Julie Gauthier : 31 décembre 2018 au 30 décembre 2020;
- M. Jean-Christophe Pigeon : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M^{me} Christine Pinsonneault : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020.

Deux membres élus :

- M. Pierre l'Heureux, membre élu et président : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020;
- M. Luc Gagnon, membre élu : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020.

Un membre élu suppléant :

- M^{me} Véronique Tremblay, membre élu suppléant : 6 novembre 2018 au 5 novembre 2020.

51.01 1183253003

CA18 210261

Dépôt du compte rendu adopté par les membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), et ce, pour la séance tenue le 11 septembre 2018. (1180357021)

Il est proposé par le conseiller Luc Gagnon

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

de déposer, pour information, le compte rendu adopté par les membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), et ce, pour la séance tenue le 11 septembre 2018.

60.01 1180357021

SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Les personnes qui demandent à se faire entendre sont entendues.

70.01

Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Sterling Downey

appuyé par le conseiller Pierre L'Heureux

ET UNANIMEMENT RÉSOLU :

QUE la séance soit levée à 21 h 17.

70.02

JEAN-FRANÇOIS PARENTEAU
MAIRE D'ARRONDISSEMENT

CAROLINE FISETTE
SECÉTAIRE D'ARRONDISSEMENT